

مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

٣٠ يونيو ٢٠٢١

رقم السجل التجاري	: ٤٤١٣٦ (مسجل لدى مصرف البحرين المركزي كبنك جملة إسلامي)
المكتب المسجل	: مرفأ البحرين المالي مكتب ٢٩٠١، طابق ٢٩ مبنى ١٣٩٨، البرج الشرقي مجمع ٣٤٦، طريق ٤٦٢٦ ص. ب ١٠٠٠٦، المنامة - مملكة البحرين هاتف: ٩٧٣ ١٧٥٣٨٥٣٨ +
أعضاء مجلس الإدارة	: جاسم الصديقي معالي الشيخ أحمد بن خليفة آل خليفة (استقال اعتباراً من ٢٥ فبراير ٢٠٢١) هشام أحمد الرئيس راشد ناصر الكعبي غازي فيصل الهاجري علي مراد أحمد عبدالرحمن الأحمد علياء الفلاسي فواز طلال التميمي إدريس محمد رفيع الرفيع
الرئيس التنفيذي	: هشام أحمد الرئيس
مدققو الحسابات	: كي بي ام جي فخر
رئيس مجلس الإدارة	: رئيس مجلس الإدارة
نائب رئيس مجلس الإدارة	: نائب رئيس مجلس الإدارة

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
	المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٢	المركز المالي الموحد المختصر
٣	بيان الدخل الموحد المختصر
٤ - ٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
٦	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
٧	بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيمة الموحد المختصر
٨	بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر
٩ - ٣٥	إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣٦ - ٣٨	معلومات إضافية (غير مراجعة)

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
مجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب
المنامة - مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لمجموعة جي اف اتش المالية (ش.م.ب) ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان الدخل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية.

إن مجلس إدارة البنك مسنول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لأساس الإعداد المذكور في إيضاح ٢ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، وأن مسنوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة رقم ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسنولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات الإسلامية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأينا كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لأساس الإعداد المذكور في إيضاح ٢ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

أمر آخر

نظراً لتفشي جانحة فيروس كورونا المستجد (كوفيد - ١٩) بداية العام ٢٠٢٠، أصدر مصرف البحرين المركزي التعميم رقم OG/١٢٤/٢٠٢٠ بتاريخ ٣٠ مارس ٢٠٢٠، والذي تم بموجبه إعفاء جميع الشركات المساهمة العامة والبنوك المؤسسة محلياً من إعداد ونشر المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠. لم نقوم بمراجعة معلومات المقارنة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ المعروضة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، والتي تم استخراجها من الحسابات الإدارية للمجموعة، وعليه فإننا لا نبدي أي استنتاج مراجعة عليها.

كى بي ام جي

١٢ أغسطس ٢٠٢١

المركز المالي الموحد المختصر

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	إيضاح
٥٩٨,٩٦٩	٥٣٦,٥٠٢	٥٩٣,٢٢٩	
١,٥٩٤,٤٦٢	١,٨٧٨,٥٤٦	٢,٣٧٩,٧٥٨	٩
١,٢٧٥,٦٢٢	١,٢٦٧,٢٦٦	١,٢٥٢,٩٣٦	١٠
١,٨٠٨,٥٣٤	١,٨١٢,٣١٥	١,٨١٧,٤٩٩	١١
٢٥١,٣٢٨	٢١٦,١٠٨	١٧١,٣٥٧	١٢
٩٨,٥٥٨	١٢٦,٣١٩	١٢٨,٢٧٢	١٣
٣٩٩,٥٥٥	٦٠٥,٦٥٨	٥٧٨,٣٣٦	
١٠٧,٧٤٣	١٤٤,١٤٩	١٣٥,٧٤١	
٦,١٣٤,٧٧١	٦,٥٨٦,٨٦٣	٧,٠٥٧,١٢٨	
			الموجودات
			نقد وأرصدة لدى البنوك
			محفظة الخزينة
			موجودات التمويل
			عقارات استثمارية
			استثمارات الملكية الخاصة
			استثمارات مشتركة
			ذمم مدينة ومصروفات مدفوعة مقدماً
			ممتلكات ومعدات
			مجموع الموجودات
			المطلوبات
			أموال العملاء
			إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد
			حسابات جارية للعملاء
			تمويلات لأجل
			ذمم دائنة ومصروفات مستحقة
			مجموع المطلوبات
			حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار
			حقوق الملكية
			رأس المال
			أسهم خزينة
			احتياطي قانوني
			احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
			احتياطي تحويل العملات الأجنبية
			أرباح مستتقة
			احتياطي أسهم منحة
			مجموع حقوق الملكية العائد لمساهمي البنك
			حصص غير مسيطرة
			مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملكية
١٠٤,٣٨٣	١٣٠,٩٣٥	٨٨,٧٧٦	
٢,٢٩٦,٧٨٨	٢,٤١٨,٠٠٠	٢,٧٢٢,٨٧٩	
١٢٧,٦٩٤	١٤٠,٧٥٦	١٥٠,٤٦٢	
٩٢٩,٥٣٢	١,٠٨٩,٠٧٧	١,٢٦٩,٤١٩	١٤
٣٩٦,١٧٥	٤٦٥,٠٣٨	٤٢٨,٦٧٠	
٣,٨٥٤,٥٧٢	٤,٢٤٣,٨٠٦	٤,٦٦٠,٢٠٦	
١,٠٩٨,٧٢٣	١,١٥٦,٩٩٣	١,٢٢١,٥٥٤	
٩٧٥,٦٣٨	٩٧٥,٦٣٨	١,٠٠٠,٦٣٨	٨
(٧٦,٨٠١)	(٦٣,٩٧٩)	(٦٢,٢٣٤)	٨
١٢٥,٣١٢	١٩,٥٤٨	٢٤,٠٥٨	٨
(١٢,٩٠٦)	٥,٥٩٣	٤,١٠٩	
(٤٨,٩٢٩)	(٤٦,٩٤٧)	(٥٠,٢٥٨)	
(١١٠,٢٧٣)	٢٢,٣٨٥	١٧,٩٤٠	٨
١,١٩٨	١,٠٩٣	١,٠٩٣	
٨٥٣,٢٣٩	٩١٣,٣٣١	٩٣٥,٣٤٦	
٣٢٨,٢٣٧	٢٧٢,٧٣٣	٢٤٠,٠٢٢	
١,١٨١,٤٧٦	١,١٨٦,٠٦٤	١,١٧٥,٣٦٨	
٦,١٣٤,٧٧١	٦,٥٨٦,٨٦٣	٧,٠٥٧,١٢٨	

اعتمدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ١٢ أغسطس ٢٠٢١ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

هشام الرئيس
الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة

جاسم الصديقي
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بيان الدخل الموحد المختصر

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بالآلاف الدولارات الأمريكية

للسنة أشهر المنتهية في		للسنة أشهر المنتهية في		إيضاح
٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠٢١	٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠٢١	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
١,٨٨٩	٧٩٤	٢,٧٢٧	١,٥٩٩	إيرادات الخدمات المصرفية الاستثمارية إدارة الأصول إيرادات متعلقة بالصفقات
٢٤,٦٢٤	١٦,٣٥٣	٣٨,٢٣٧	٣٣,١٣٨	
٢٦,٥١٣	١٧,١٤٧	٤٠,٩٦٤	٣٤,٧٣٧	
١٩,١٧٣	١٨,١٢٦	٤١,٢٦٨	٣٩,٧٨٤	إيرادات الخدمات المصرفية التجارية إيرادات التمويل إيرادات الخزينة والاستثمار الرسوم وإيرادات أخرى مطروحاً: العائد لحاملي حسابات الاستثمار مطروحاً: مصروفات التمويل
٩,١٨٤	٢٢,٥٠٩	١٧,٣٧٢	٣٣,٣٢٣	
١,١٢٤	٧٠١	٣,٢٠٦	٢,٢٥٧	
(٦,٦٢٠)	(٧,٨٠٤)	(١٥,٩٧٨)	(١٦,٠٩٣)	
(٥,٤٩٢)	(٨,٩٩١)	(١٣,٤٩٤)	(١٧,٥٥٨)	
١٧,٣٦٩	٢٤,٥٤١	٣٢,٣٧٤	٤١,٧١٣	
١١,٢١٥	٢,٧٨٠	١٩,٣٠٠	١٣,٩٢١	إيرادات من استثمارات الملكية الخاصة والاستثمارات المشتركة إيرادات الاستثمار المباشر، صافي أرباح أسهم من الاستثمارات المشتركة
١,٨٦٣	٢,٦١٠	٤,١٠٩	٥,٠١٠	
١٣,٠٧٨	٥,٣٩٠	٢٣,٤٠٩	١٨,٩٣١	
٦,٤٣٦	٣,٩١٣	٩,٢٥٦	٧,٣٤٦	إيرادات العقارات التطوير والبيع الإيجار والدخل التشغيلي
٥٦٣	٩٩٠	١,١٥٧	٢,١٣٤	
٦,٩٩٩	٤,٩٠٣	١٠,٤١٣	٩,٤٨٠	
٢٧,٦٩٥	٣,٢٠٨	٣٥,٢٤٠	٦,٤٠٥	إيرادات الخزينة وإيرادات أخرى إيرادات التمويل أرباح أسهم وصافي الربح على استثمارات الخزينة إيرادات أخرى، صافي
(٢١,٩٦٧)	٢٦,٠٤٠	(١٠,٩٣٣)	٥٢,٤٩٣	
٧,٣٨١	٩,٣٩٢	١٥,٠٥٩	١٧,٢٥١	
١٣,١٠٩	٣٨,٦٤٠	٣٩,٣٦٦	٧٦,١٤٩	
٧٧,٠٦٨	٩٠,٦٢١	١٤٦,٥٢٦	١٨١,٠١٠	
٣٠,٩٠٨	٢٧,٥٧٥	٥٧,٦٤٩	٥٩,٧٦٠	مجموع الإيرادات مصروفات تشغيلية مصروفات التمويل مخصصات انخفاض قيمة الموجودات
٣٤,٦٣٧	٢٩,٧٣٣	٦٦,٩٤٤	٦٣,٣٩٦	
(٢,٠٨١)	٨,٥٠٨	١,٥٤٧	١٣,٧٠٩	
٦٣,٤٦٤	٦٥,٨١٦	١٢٦,١٤٠	١٣٦,٨٦٥	
١٣,٦٠٤	٢٤,٨٠٥	٢٠,٣٨٦	٤٤,١٤٥	١٥
٩,٩٧٢	٢٠,٩٢٢	١٥,٠٥٤	٣٧,٠٤٤	المنسوب إلى : مساهمي البنك حصص غير مسيطرة
٣,٦٣٢	٣,٨٨٣	٥,٣٣٢	٧,١٠١	
١٣,٦٠٤	٢٤,٨٠٥	٢٠,٣٨٦	٤٤,١٤٥	
٠,٣٠	٠,٦٨	٠,٤٥	١,٢١	١٦

اعتمدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ١٢ أغسطس ٢٠٢١ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

هشام الرئيس
الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة

جاسم الصديقي
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

مجموع حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة	المنسوب لمساهمي البنك							
		المجموع	احتياطي أسهم المنحة	أرباح مستبقاة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	رأس المال
١,١٨٦,٠٦٤	٢٧٢,٧٣٣	٩١٣,٣٣١	١,٠٩٣	٢٢,٣٨٥	(٤٦,٩٤٧)	٥,٥٩٣	١٩,٥٤٨	(٦٣,٩٧٩)	٩٧٥,٦٣٨
(٢,٠٩٦)	-	(٢,٠٩٦)	-	(٢,٠٩٦)	-	-	-	-	-
١,١٨٣,٩٦٨	٢٧٢,٧٣٣	٩١١,٢٣٥	١,٠٩٣	٢٠,٢٨٩	(٤٦,٩٤٧)	٥,٥٩٣	١٩,٥٤٨	(٦٣,٩٧٩)	٩٧٥,٦٣٨
٤٤,١٤٥	٧,١٠١	٣٧,٠٤٤	-	٣٧,٠٤٤	-	-	-	-	-
١١,١٩٤	(٦)	١١,٢٠٠	-	-	-	١١,٢٠٠	-	-	-
(١٢,٦٨٤)	-	(١٢,٦٨٤)	-	-	-	(١٢,٦٨٤)	-	-	-
٤٢,٦٥٥	٧,٠٩٥	٣٥,٥٦٠	-	٣٧,٠٤٤	-	(١,٤٨٤)	-	-	-
-	-	-	-	(٢٥,٠٠٠)	-	-	-	-	٢٥,٠٠٠
(١٧,٠٠٠)	-	(١٧,٠٠٠)	-	(١٧,٠٠٠)	-	-	-	-	-
(١,٧١٤)	(١٤٢)	(١,٥٧٢)	-	(١,٥٧٢)	-	-	-	-	-
-	-	-	-	(٤,٥١٠)	-	-	٤,٥١٠	-	-
(٢٦,٧٧٧)	-	(٢٦,٧٧٧)	-	-	-	-	-	(٢٦,٧٧٧)	-
٢٩,٤٤٣	-	٢٩,٤٤٣	-	٩٢١	-	-	-	٢٨,٥٢٢	-
(٤,٧٢٢)	(١,٤١١)	(٣,٣١١)	-	-	(٣,٣١١)	-	-	-	-
(٣٠,٤٨٥)	(٣٨,٢٥٣)	٧,٧٦٨	-	٧,٧٦٨	-	-	-	-	-
١,١٧٥,٣٦٨	٢٤٠,٠٢٢	٩٣٥,٣٤٦	١,٠٩٣	١٧,٩٤٠	(٥٠,٢٥٨)	٤,١٠٩	٢٤,٠٥٨	(٦٢,٢٣٤)	١,٠٠٠,٦٣٨

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١ (كما أعلن عنه سابقاً)
أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٢)
(إيضاح ٣)

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢١ (المعدل)

ربح الفترة
تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة
المحول لبيان الدخل من بيع الصكوك

مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة

أسهم منحة صادرة
أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠٢٠
المحول لصندوق الزكاة والأعمال الخيرية
المحول للاحتياطي القانوني
شراء أسهم خزينة
بيع أسهم خزينة
فروقات تحويل العملات الأجنبية
شراء حصة غير مسيطرة بدون تغيير السيطرة

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

مجموع حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة	المنسوب لمساهمي البنك							
		المجموع	احتياطي أسهم المنحة	أرباح مستبقة	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي قانوني	أسهم خزينة	رأس المال
١,٢٩٢,٨٧١	٢٨٨,٣٢٨	١,٠٠٤,٥٤٣	١,١٩٨	(٢,٤٩٨)	(٢٩,٤٢٥)	٧,٧٣٧	١٢٥,٣١٢	(٧٣,٤١٩)	٩٧٥,٦٣٨
٢٠,٣٨٦	٥,٣٣٢	١٥,٠٥٤	-	١٥,٠٥٤	-	-	-	-	-
(٢٠,٩١٠)	(٢٦٧)	(٢٠,٦٤٣)	-	-	-	(٢٠,٦٤٣)	-	-	-
(٥٢٤)	٥,٠٦٥	(٥,٥٨٩)	-	١٥,٠٥٤	-	(٢٠,٦٤٣)	-	-	-
(٧٤,٢٠٤)	(١٤,٣١١)	(٥٩,٨٩٣)	-	(٥٩,٨٩٣)	-	-	-	-	-
(٢٥,٢٩٥)	(١١,٢٧٩)	(١٤,٠١٦)	-	(١٤,٠١٦)	-	-	-	-	-
٤,٠٥٤	٩٣٦	٣,١١٨	-	٣,١١٨	-	-	-	-	-
(٣٠,٠٠٠)	-	(٣٠,٠٠٠)	-	(٣٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-
(١,٦٤٦)	(٢٥٨)	(١,٣٨٨)	-	(١,٣٨٨)	-	-	-	-	-
(٤٨,٢٣٧)	-	(٤٨,٢٣٧)	-	-	-	-	-	(٤٨,٢٣٧)	-
٤٩,٢٥٧	-	٤٩,٢٥٧	-	(٢٠,٦٥٠)	-	-	-	٦٩,٩٠٧	-
(٢٥,٠٥٢)	-	(٢٥,٠٥٢)	-	-	-	-	-	(٢٥,٠٥٢)	-
(٢٣,٤٩٥)	(٣,٩٩١)	(١٩,٥٠٤)	-	-	(١٩,٥٠٤)	-	-	-	-
٦٣,٧٤٧	٦٣,٧٤٧	-	-	-	-	-	-	-	-
١,١٨١,٤٧٦	٣٢٨,٢٣٧	٨٥٣,٢٣٩	١,١٩٨	(١١٠,٢٧٣)	(٤٨,٩٢٩)	(١٢,٩٠٦)	١٢٥,٣١٢	(٧٦,٨٠١)	٩٧٥,٦٣٨

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠

ربح الفترة (صفحة ٣)

تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة

مجموع الإيرادات والمصروفات المحسبة

مساهمة راسمالية إضافية في شركة تابعة (إيضاح ١)

خسارة التعديل على موجودات التمويلات

(إيضاح ٢ (أ) و ١٠)

منحة حكومية (إيضاح ٢ (ب))

أرباح أسهم معلنة (إيضاح ٨)

المحول لصندوق الزكاة

والأعمال الخيرية (صفحة ٨)

شراء أسهم خزينة

بيع أسهم خزينة

أسهم خزينة مشتراة لبرنامج حوافز

الموظفين

فروقات تحويل العملات الأجنبية

حصة غير مسيطرة ناشئة من استملاك شركة تابعة

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	
		أنشطة العمليات
		ربح الفترة
		تعديلات لـ:
		إيراد الخدمات المصرفية التجارية
		إيراد من استثمارات الملكية الخاصة
		إيراد من أرباح الأسهم وربح / (خسارة) من استثمارات الخزينة
		(أرباح) / خسائر صرف العملات الأجنبية
		مصروفات التمويل
		مخصصات انخفاض القيمة
		استهلاك وإطفاء
٢٠,٣٨٦	٤٤,١٤٥	
(١٦,٤٧٠)	(٣٣,٠٦٥)	
(٢٣,٤٠٩)	(١٨,٩٣١)	
(٨,٦٢٣)	(٨٥,٦٢٨)	
(١,١٧٤)	(١,١٠٥)	
٨٠,٤٠٨	٨٠,٩٥٣	
١,٥٤٧	١٣,٧٠٩	
١,٣٠٨	٢,٦٢١	
٥٣,٩٧٣	٢,٦٩٩	
		تغييرات في:
		إيداعات لدى مؤسسات مالية (ذات تواريخ استحقاق أكثر من ٣ أشهر)
		موجودات التمويل
		موجودات أخرى
		رصيد احتياطي مصرف البحرين المركزي ورصيد بنكي مقيد
		أموال العملاء
		إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية
		حسابات جارية للعملاء
		حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار
		ذمم دائنة ومصروفات مستحقة
		صافي النقد من أنشطة العمليات
٣٤٦,٧٦٢	(١٠٠,٩٩٥)	
(٢,٨٤٥)	١٤,٣٣٠	
٣١,٥٨١	٤٤,٧٧٣	
٤٤,١٤٥	(١٠,٣١٩)	
٣٣,٥٢٦	(٤٢,١٥٩)	
(١٥٠,٤٦١)	٣٠٤,٨٧٩	
(١٩,٧٩٣)	٩,٧٠٦	
(١١٩,٨٢٢)	٦٤,٥٦١	
(٥٢,٧٣١)	(٣٦,٣٦٧)	
١٦٤,٣٣٥	٢٥١,١٠٨	
		أنشطة الاستثمار
		مدفوعات لشراء معدات
		مقبوضات من بيع استثمارات ملكية خاصة، صافي
		شراء محفظة الخزينة، صافي
		نقد مستلم من استحواذ على شركة تابعة
		مقبوضات من بيع عقار استثماري
		أرباح أسهم مستلمة من استثمارات ملكية خاصة واستثمارات مشتركة
		مبلغ مدفوع مقدماً لتطوير عقارات
		صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
(٢٣٣)	(٨٥١)	
١,٠٠٨	٢٢,٠٦٨	
(٢٦٨,٧٩٧)	(٤١١,٨٨٢)	
٣٢,٨٥٦	-	
٣٤٢	١,٠٦١	
٧,١٢٨	٧,٤٤٩	
(١٢,١٩٧)	(٥,٠٨١)	
(٢٣٩,٨٩٣)	(٣٨٧,٢٣٦)	
		أنشطة التمويل
		مطلوبات التمويل، صافي
		مصروفات تمويل مدفوعة
		أرباح أسهم مدفوعة
		شراء أسهم خزينة، صافي
		صافي النقد من أنشطة التمويل
٦٥٠,٠٤٠	١٨٠,٣٤١	
(٨٢,٥٩٥)	(٧٢,٧٦٧)	
(٣٣,٣٩٧)	(١٧,٢٩٩)	
(٢٤,١٢٤)	١,٧٤٦	
٥٠٩,٩٢٤	٩٢,٠٢١	
		صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه خلال الفترة
		النقد وما في حكمه في ١ يناير*
		النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو
٤٣٤,٣٦٦	(٤٤,١٠٧)	
٣٦٧,٥٣٣	٦٥٥,٤٥٥	
٨٠١,٨٩٩	٦١١,٣٤٨	
		ينمثل النقد وما في حكمه في:
		نقد وأرصدة لدى البنوك (باستثناء رصيد احتياطي مصرف البحرين المركزي والنقد المقيد)
		إيداعات لدى مؤسسات مالية (ذات تواريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر)
٥٥٩,٠٢٠	٥٣٨,٤٣٨	
٢٤٢,٨٧٩	٧٢,٩١٠	
٨٠١,٨٩٩	٦١١,٣٤٨	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢١			الحركة خلال الفترة						الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١			٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)
المجموع (بآلاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بالآلاف)	مصروفات إدارية (بآلاف الدولارات الأمريكية)	رسوم البنك كوكيل (بآلاف الدولارات الأمريكية)	أرباح أسهم مدفوعة (بآلاف الدولارات الأمريكية)	مجموع الدخل (بآلاف الدولارات الأمريكية)	إعادة تقييم (بآلاف الدولارات الأمريكية)	استثمارات/ (سحوبات) (بآلاف الدولارات الأمريكية)	المجموع (بآلاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بالآلاف)	
٥٠	٠,٣٣	١٥٠	-	-	-	-	-	-	٥٠	٠,٣٣	١٥٠	شركة مينا للعقارات (ش.م.ك.م) صندوق البشائر سفانا للاستثمار (ريا ١) شادن للاستثمارات العقارية ذ.م.م (ريا ٥) شركة لوكاتا المحدودة (ريا ٦)
٩٣	٧,٩١	١٢	-	-	-	-	(٢)	٩٥	٧,٩١	١٢		
١٦,٥٧٣	٢,٦٥	٦,٢٥٤	-	-	-	-	-	١٦,٥٧٣	٢,٦٥	٦,٢٥٤		
٩,١٠٠	٢,٦٥	٣,٤٣٤	-	-	-	-	-	٩,١٠٠	٢,٦٥	٣,٤٣٤		
٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣	-	-	-	-	-	٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣		
٢٨,٤٤٩			-	-	-	-	(٢)	٢٨,٤٥١				

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠			الحركة خلال الفترة						الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠			٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)
المجموع (بآلاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بالآلاف)	مصروفات إدارية (بآلاف الدولارات الأمريكية)	رسوم البنك كوكيل (بآلاف الدولارات الأمريكية)	أرباح أسهم مدفوعة (بآلاف الدولارات الأمريكية)	مجموع الدخل (بآلاف الدولارات الأمريكية)	إعادة تقييم (بآلاف الدولارات الأمريكية)	استثمارات/ (سحوبات) (بآلاف الدولارات الأمريكية)	المجموع (بآلاف الدولارات الأمريكية)	معدل سعر الوحدة (بالدولار الأمريكي)	عدد الوحدات (بالآلاف)	
٥٠	٠,٣٣	١٥٠	-	-	-	-	-	-	٥٠	٠,٣٣	١٥٠	شركة مينا للعقارات (ش.م.ك.م) صندوق البشائر سفانا للاستثمار (ريا ١) شادن للاستثمارات العقارية ذ.م.م (ريا ٥) شركة لوكاتا المحدودة (ريا ٦)
٩٥	٧,٩١	١٢	-	-	-	-	(١٠)	١٠٣	٧,٩١	١٣		
١٦,٥٧٣	٢,٦٥	٦,٢٥٤	-	-	-	-	-	١٦,٥٧٣	٢,٦٥	٦,٢٥٤		
٩,١٠٠	٢,٦٥	٣,٤٣٤	-	-	-	-	-	٩,١٠٠	٢,٦٥	٣,٤٣٤		
٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣	-	-	-	-	-	٢,٦٣٣	١,٠٠	٢,٦٣٣		
٢٨,٤٥١			-	-	-	-	(١٠)	٢٨,٤٥٩				

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرئية المختصرة.

بيان مصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	
١,٦٤٦	١,٧١٤	مصادر صندوق الأعمال الخيرية والزكاة
١٠٣	١٨	مساهمة من المجموعة
		إيرادات مخالفة للشريعة الإسلامية
١,٧٤٩	١,٧٣٢	مجموع المصادر
(١٨٥)	(١,٨٢٨)	استخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة
(١٨٥)	(١,٨٢٨)	تبرعات لمؤسسات خيرية
١,٥٦٤	(٩٦)	مجموع الاستخدامات
٥,٤٠٧	٥,٣٤٦	فائض المصادر على الاستخدامات
٦,٩٧١	٥,٢٥٠	صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع كما في بداية الفترة
		صندوق الأعمال الخيرية والزكاة غير الموزع كما في ٣١ مارس
١,٤٢٦	١,٠١٣	تتمثل في:
٥,٥٤٥	٤,٢٣٧	الزكاة المستحقة
٦,٩٧١	٥,٢٥٠	صندوق الأعمال الخيرية

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

١. تقرير المنشأة

تتكون المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ من المعلومات المالية لمجموعة جي إف اتش المالية ش.م.ب (جي اف اتش أو "البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة"). تم توحيد الشركات التابعة الجوهرية التالية في المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

نشاط العمل الرئيسي	نسبة الملكية الفعلية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١	بلد التأسيس	إسم الشركة التابعة
إدارة الاستثمارات	٪١٠٠	الامارات العربية المتحدة	جي اف اتش كابيتال المحدودة
أعمال مصرفية بالتجزئة	٪٦٩,٠١	مملكة البحرين	المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب (KHCB)
تطوير العقارات	٪١٠٠		شركات مشاريع العرين ش.م.ب (مقفلة)
صناعة الإسمنت	٪٥١,٧٢		شركة الصقر للأسمنت ش.م.ب (مقفلة)
شركة استثمار إسلامية	٪٦٢,٩١		جي بي كورب ش.م.ب مقفلة (GBCORP)
تطوير العقارات	٪١٠٠		شركة المساحات الجنوبية للتطوير العقاري
مؤسسة تعليمية	٪١٠٠		مدرسة أثينا الخاصة للتعليم الخاص ذ.م.م
تطوير العقارات	٪٩٠,٢٧	جزر الكايمن	شركة بوابة المغرب الاستثمارية (MGIC)
تطوير العقارات	٪٨٢,٩٧		شركة مرفأ تونس للاستثمار
تطوير العقارات	٪٨٠,٢٧		شركة استثمار مدينة نافي مومباي للطاقة، وشركة استثمار مدينة مومباي لتكنولوجيا المعلومات (معاً "مشاريع الهند")
الاستثمار في العقارات	٪٥١,١٨	دولة الكويت	شركة الخليج القابضة ش.م.ك
إدارة الأصول العقارية	٪٦٠	المملكة المتحدة	روبك إيه إم إل إل بي

يوجد لدى البنك العديد من الشركات الاستثمارية القابضة الأخرى، والشركات ذات أغراض محدودة وشركات تابعة والتي تم تأسيسها بهدف تكاملها مع أنشطة البنك وشركاته التابعة الرئيسية.

٢. أساس الإعداد

أعدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة وفقاً للأحكام والقوانين الصادرة عن مصرف البحرين المركزي. هذه الأحكام والقوانين تتطلب تطبيق جميع معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، باستثناء:

(١) احتساب خسائر التعديل على الموجودات المالية الناتجة من تأجيل دفعات القروض المقدمة للعملاء المتأثرين بوباء الكورونا (كوفيد - ١٩)، بدون احتساب أرباح إضافية، في حقوق الملكية، بدلاً من حساب الأرباح والخسائر حسب متطلبات معايير المحاسبة المالية. أي أرباح أو خسائر أخرى من تعديلات موجودات مالية يتم احتسابها وفقاً لمتطلبات معايير المحاسبة المالية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢. أساس الإعداد (يتبع)

٢) احتساب المساعدة المالية المستلمة من الحكومة و/أو الجهات التنظيمية استجابة لإجراءات الدعم الخاصة بوباء الكورونا (كوفيد - ١٩) التي تستوفي متطلبات المنح الحكومية، في حقوق الملكية، بدلاً من حساب الأرباح أو الخسائر حسب المتطلبات المحاسبية لتأثير جائحة كورونا (كوفيد-١٩) الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. سيكون هذا فقط إلى حد أي خسارة تعديل محتسبة في حقوق الملكية نتيجة لـ (أ) أعلاه، وفي حال كان هذا المبلغ يفوق مبلغ خسارة التعديل، يتم احتساب الرصيد المتبقي في حساب الأرباح أو الخسائر. يتم احتساب أي مساعدات مالية أخرى وفقاً لمتطلبات معايير المحاسبة المالية؛ و

٣) احتساب مخصصات محددة لانخفاض القيمة والخسائر الائتمانية المتوقعة بما يتماشى مع إرشادات مصرف البحرين المركزي لتطبيق قواعد التدرج الصادرة كجزء من إجراءات الاستجابة لوباء الكورونا (كوفيد - ١٩).

الإطار أعلاه المستخدم في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة يشار إليه فيما يلي بإسم "معايير المحاسبة المالية بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي". تم تطبيق التغيير في السياسات المحاسبية بأثر رجعي.

خسارة التعديل

خسارة التعديل للربع المنتهي في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠، وبناء على التوجيه التنظيمي الصادر عن مصرف البحرين المركزي كإجراءات ميسرة للتخفيف من أثر جائحة الكورونا، فإن خسارة التعديل لمرة واحدة والبالغة ٢٥,٢٩٥ ألف دولار أمريكي الناتجة عن تأجيل دفع أقساط التمويلات لفترة ٦ أشهر المقدمة لعملاء التمويل دون احتساب أرباح إضافية، قد تم احتسابها مباشرة في حقوق الملكية.

وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ودليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، بالنسبة للأموال التي لا تتناولها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، فإن المجموعة تسترشد بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة. وتبعاً لذلك، تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموحدة للمجموعة بصورة مختصرة وفقاً لإرشادات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) - "التقارير المالية المرحلية"، "معيار المحاسبة الدولي بصيغته المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي".

هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة مراجعة وليست مدققة. إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. مع ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لشرح الأحداث والمعاملات التي تعتبر ضرورية لفهم التغييرات في المركز المالي للمجموعة وأدائها منذ آخر بيانات مالية موحدة مدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

نظراً لتفشي جائحة فيروس كورونا المستجد (كوفيد - ١٩) في بداية العام ٢٠٢٠، أعفى مصرف البحرين المركزي جميع الشركات المساهمة العامة والبنوك المؤسسة محلياً من إعداد ونشر المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٠. وبالتالي، فقد تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر من البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وأرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الأخر والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية من الحسابات الإدارية للمجموعة، لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠، وتم تعديلها للتغيرات في السياسات المحاسبية، إن وجدت، المطبقة عند إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. وعليه، لم تتم مراجعة معلومات المقارنة المتضمنة في بيانات الفترة الحالية للمركز المالي وبيان الدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة، ومصادر واستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة من قبل المدقق الخارجي.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

السياسات المحاسبية وطرق الحساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، فيما عدا التغييرات الناتجة من تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة والمعدلة التالية السارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠٢١. أثر تطبيق هذه المعايير والتعديلات موضح أدناه.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣ السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(أ) تطبيق المعايير الجديدة خلال الفترة

(١) معيار المحاسبة المالي رقم (٣٢) – الإجارة

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٣٢) – "الإجارة" في ٢٠٢٠، وهو ساري المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠٢١. هذا المعيار يحل محل معيار المحاسبة المالي الحالي رقم (٨) - "الإجارة والإجارة المنتهية بالتمليك".

معيار المحاسبة المالي رقم (٣٢) يحدد مبادئ التصنيف، والاحتساب، والقياس، والعرض، والإفصاح لمعاملات الإجارة (موجودات الإجارة، بما في ذلك الأشكال المختلفة للإجارة المنتهية بالتمليك) التي تبرمها المؤسسات المالية الإسلامية كمؤجر ومستأجر.

طبقت المجموعة معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ "الإجارة" ابتداء من ١ يناير ٢٠٢١. تم الإفصاح عن أثر تطبيق هذا المعيار في (ب) أدناه.

(أ) التغيير في السياسة المحاسبية

تحديد الإجارة

عند بداية العقد، يقيّم البنك ما إذا كان العقد يمثل، أو يحتوي على صيغة إجارة. تعتبر الاتفاقية عقد إجارة، أو تحتوي على صيغة إجارة، إذا كان العقد ينقل أصل حق الانتفاع (لكن ليس السيطرة) من أصل محدد لفترة من الزمن، نظير مقابل مادي متفق عليه.

القياس

بالنسبة للعقد الذي يحتوي على مكون إجارة، أو مكونات إجارة أو عدا إجارة إضافية، يقوم البنك بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكونات الإجارة، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل، والسعر الإجمالي المستقل المقدر لمكونات عدا الإجارة التي يمكن للمؤجر، أو لمزود مماثل، فرضها على المستأجر.

بتاريخ بداية العقد، يجب على المستأجر احتساب أصل حق الانتفاع من الأصل وصافي التزام الإجارة.

(١) أصل حق الانتفاع:

عند الاحتساب المبدئي، يقيس المستأجر أصل حق الانتفاع من الأصل بالتكلفة، والذي يتكون مما يلي:

- التكلفة الأولية لأصل حق الانتفاع؛
- التكاليف المبدئية المباشرة المتكبدة من قبل المستأجر؛ و
- تكاليف تفكيك وإزالة الأصل المعني.

يتم تخفيض التكلفة المبدئية بالقيمة النهائية المتوقعة للأصل المعني. إذا لم تكن التكلفة الأولية لأصل حق الانتفاع قابلة للتحديد استناداً إلى طريقة التكلفة الأساسية (على وجه الخصوص في حالة الإجارة التشغيلية)، من الممكن تقدير التكلفة الأولية بتاريخ البدء استناداً إلى القيمة العادلة لإجمالي المقابل المدفوع/ المستحق (أي مجموع إيجارات الإجارة) مقابل أصول حق الانتفاع، بموجب معاملة مماثلة.

بعد تاريخ البدء، يقوم المستأجر بقياس أصل حق الانتفاع بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، معدلة لأثر أي تعديل أو إعادة قياس للإجارة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣ السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(أ) تطبيق المعايير الجديدة خلال الفترة (يتبع)

يقوم البنك بإطفاء أصل حق الانتفاع من تاريخ البدء إلى نهاية العمر الاقتصادي الافتراضي لأصل حق الانتفاع، على أساس منهجي يعكس نمط الاستفادة من منافع أصل حق الانتفاع. المبلغ القابل للإطفاء يتكون من أصل حق الانتفاع مطروحاً منه القيمة المتبقية، إن وجدت.

يقوم البنك بتحديد فترة الإجارة، بما في ذلك الفترة التعاقدية الملزمة، بالإضافة لفترات اختيارية محددة معقولة، بما في ذلك:

- فترات التمديد، إذا كان البنك على يقين معقول من ممارسة هذا الخيار؛ و/أو
- خيارات الإنهاء، إذا كان البنك على يقين معقول من عدم ممارسة هذا الخيار.

يقوم البنك بإجراء تقييم لانخفاض القيمة بما يتماشى مع معيار المحاسبة المالي رقم ٣٠ - "انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية، والالتزامات المرهقة" لتحديد ما إذا كان أصل حق الانتفاع منخفض القيمة، ولاحتساب خسائر الانخفاض في القيمة. تقييم انخفاض القيمة يأخذ بالاعتبار قيمة الخردة، إن وجدت. أي التزامات ذات علاقة، بما في ذلك وعود شراء الأصل المعني، تؤخذ بالاعتبار هي الأخرى تماشياً مع معيار المحاسبة المالي رقم ٣٠ - "انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية، والالتزامات المرهقة".

(٢) صافي التزام الإجارة

يتكون صافي التزام الإجارة من إجمالي التزام الإجارة، زائداً تكلفة الإجارة المؤجلة (المبينة كالتزام مقابل).

يجب احتساب إجمالي التزام الإجارة مبدئياً بإجمالي مبلغ إيجارات الإجارة المستحقة لفترة الإجارة. تتكون الإيجارات المستحقة من الدفعات التالية لحق الانتفاع من الأصل المعني خلال فترة الإجارة:

- دفعات إجارة ثابتة، مطروحاً منها أي حوافز مستحقة القبض؛
- دفعات إجارة متغيرة، شاملة الإيجارات التكميلية؛
- دفعات الإجارة الإضافية، إن وجدت، لإلغاء عقد الإجارة (إذا كان شرط الإجارة يعكس ممارسة المستأجر لخيار الإلغاء).

يتم خصم مبالغ الإجارة المدفوعة مقدماً من إجمالي التزام الإجارة.

دفعات الإجارة المتغيرة هي تلك التي تعتمد على مؤشر أو معدل، مثل الدفعات المرتبطة بمؤشر أسعار المستهلك، أو الأسواق المالية، أو المعدلات المعيارية التنظيمية، أو التغيرات في معدلات الإيجار في السوق. دفعات الإيجار التكميلية هي إيجارات مشروطة ببنود معينة، كرسوم الإيجار الإضافية بعد تقديم خدمات إضافية أو تكبد تكاليف جوهرية للإصلاح أو الصيانة. كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، لم يكن لدى البنك أي عقود تحتوي على دفعات إيجار متغيرة أو تكميلية.

بعد تاريخ البدء، يقيس البنك صافي التزام الإجارة من خلال:

- زيادة صافي القيمة الدفترية لتعكس العائد على التزام الإجارة (إطفاء تكلفة الإجارة المؤجلة)؛
- تخفيض القيمة الدفترية لإجمالي التزام الإجارة ليعكس دفعات الإجارة المدفوعة؛
- إعادة قياس القيمة الدفترية في حالة إعادة تقييم أو التعديلات على عقد الإجارة، أو لتعكس دفعات الإجارة المعدلة.
- تكلفة الإجارة المؤجلة يتم إطفاءها للدخل على مدى فترات الإجارة على أساس زمني متناسب، باستخدام طريقة معدل العائد الفعلي. بعد تاريخ البدء، يقوم البنك باحتساب ما يلي في بيان الدخل:
- إطفاء تكلفة الإجارة المؤجلة؛ و
- دفعات الإجارة المتغيرة (التي لم يتم تضمينها بالفعل في قياس التزام الإجارة) عند ومتى حصلت الأحداث/الظروف المسببة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣ السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(أ) تطبيق المعايير الجديدة خلال الفترة (يتبع)

تعديلات عقد الإجارة

بعد تاريخ البدء، يحتسب البنك التعديلات على عقد الإجارة كما يلي:

- تغير في فترة الإجارة: إعادة احتساب وتعديل أصل حق الانتفاع، والتزام الإجارة، وتكلفة الإجارة المؤجلة؛ أو
- تغير دفعات الإجارة المستقبلية فقط: إعادة احتساب التزام الإجارة وتكلفة الإجارة المؤجلة فقط، بدون أي تأثير على أصل حق الانتفاع.

يعتبر التغيير في عقد الإجارة كمكون إجارة جديد ليتم احتسابه كإجارة جديدة منفصلة للمستأجر، إذا كان التغيير ينقل الحق لاستخدام الأصل المعني القابل للتحديد، ويتم زيادة دفعات الإجارة بما يقابل أصل حق الانتفاع الإضافي، معاً.

بالنسبة للتعديلات التي لا تستوفي الشروط المبينة أعلاه، يعتبر البنك أن الإجارة كإجارة معدلة كما في تاريخ السريان، ويحتسب معاملة إجارة جديدة. يقوم البنك بإعادة حساب التزام الإجارة، وتكلفة الإجارة المؤجلة، وأصل حق الانتفاع، وإلغاء احتساب معاملة وأرصدة الإجارة الحالية.

المصروفات المتعلقة بالأصل المعني

المصروفات التشغيلية المتعلقة بالأصل المعني، بما في ذلك المصروفات التعاقدية المتفق على تحملها من قبل البنك، يتم احتسابها في بيان الدخل في الفترة التي يتم تكبدها فيها. بالنسبة لمصروفات الإصلاح والصيانة الجوهرية، والتكافل، والمصروفات الأخرى العرضية المتعلقة بملكية الأصل المعني (إذا تم تكبدها من قبل المستأجر بصفته وكيل) فإنه يتم تقييدها كذمم مدينة من المؤجر.

احتساب الإعفاءات والمعالجة المحاسبية المبسطة للمستأجر

قد يختار المستأجر عدم تطبيق متطلبات احتساب وقياس الإجارة لاحتساب أصل حق الانتفاع وصافي التزام الإجارة لما يلي:

- الإجارة قصيرة الأجل؛ و
- الإجارة التي يكون في الأصل المعني ذي قيمة منخفضة.

من الممكن تطبيق إعفاء الإجارة قصيرة الأجل على فئة كاملة من الأصول المعنية التي تملك نفس الخصائص والمرافق التشغيلية. ومع ذلك، لا يمكن تطبيق إعفاء إجارة الأصول منخفضة القيمة إلا على الأصول / معاملات الإجارة الفردية، وليس على أساس المجموعة/الجمع.

الأثر كمستأجر على محاسبة عقود الإجارة المنتهية بالتمليك

لم يكن هناك أي تغيير على السياسات المحاسبية لمحفظة الإجارة المنتهية بالتمليك، عند تطبيق هذا المعيار.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣ السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(أ) تطبيق المعايير الجديدة خلال الفترة (يتبع)

(ب) أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٢)

أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٣٢ كما في ١ يناير ٢٠٢١ نتج عنه زيادة في أصل حق الانتفاع وزيادة في التزام الإيجار كما هو مبين أدناه. عقود الإيجار تتكون من المكاتب، والمباني المدرسية، والأراضي المستأجرة، ومواقع أجهزة الصراف الآلي، والفروع.

مجموع حقوق الملكية	مجموع المطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار	مجموع الموجودات
١,١٨٦,٠٦٤	٥,٤٠٠,٧٩٩	٦,٥٨٦,٨٦٣
-	-	٥٨,٩٤٩
-	٦١,٠٤٥	-
(٢,٠٩٦)	-	-
١,١٨٣,٩٦٨	٥,٤٦١,٨٤٤	٦,٦٤٥,٨١٢

الرصيد الختامي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠)

الأثر عند التطبيق

أصول حق الانتفاع

التزام الإيجار

الأثر الافتتاحي لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣٢)

الرصيد بتاريخ التطبيق المبدئي في ١ يناير ٢٠٢١

(ب) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير سارية

(١) معيار المحاسبة المالي رقم (٣٨) – الوعد، والخيار، والتحوط

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم ٣٨ – وعد، خيار، وتحوط في ٢٠٢٠. الهدف من هذا المعيار هو تحديد مبادئ المحاسبة وإعداد التقارير المناسبة، لاحتساب، وقياس، والإفصاحات، فيما يتعلق بترتيبات الوعد والخيار والتحوط المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية للمؤسسات المالية الإسلامية. هذا المعيار ساري المفعول للفترة المالية التي تبدأ من ١ يناير ٢٠٢٢.

يصنف هذا المعيار ترتيبات الوعد والخيار إلى فئتين كما يلي:

(أ) "الوعد أو الخيار التابع للمنتج" والذي يتعلق بهيكل المعاملة التي تتم باستخدام منتجات أخرى، مثل المرابحة، والإجارة المنتهية بالتملك، وما إلى ذلك؛

(ب) "منتج الوعد والخيار" والذي يستخدم كترتيب قائم بذاته، متوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية.

بالإضافة لذلك، ينص المعيار على المعالجة المحاسبية للالتزامات البناءة والحقوق البناءة الناتجة من منتجات الوعد والخيار القائمة بذاتها.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم أثر تطبيق هذا المعيار.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٤. الأحكام والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة استخدام بعض التقديرات، والأحكام، والفرضيات المحاسبية الهامة التي تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية والأرقام المعلنة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠. ومع ذلك، فإن عملية وضع التقديرات والافتراضات المطلوبة تنطوي على مزيد من التحديات بسبب عدم اليقين السائد الناشئ عن أثر جائحة كورونا (كوفيد-١٩) الذي يتطلب استخدام تقديرات الإدارة.

٥. إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة هي نفسها تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

النسب التنظيمية

أ. نسبة صافي التمويل المستقر
الهدف من نسبة صافي التمويل المستقر هو تعزيز مرونة محافظ مخاطر السيولة للبنوك، وتحفيز قطاع مصرفي أكثر مرونة على مدى أفق زمني أطول. تحد نسبة صافي التمويل المستقر من كثرة الاعتماد على التمويل بالجملة قصير الأجل، وتشجع تقييماً أفضل لمخاطر التمويل عبر جميع البنود داخل وخارج الميزانية العمومية، وتعزز استقرار التمويل.

يتم احتساب نسبة صافي التمويل المستقر كنسبة مئوية على أنها "التمويل المستقر المتوفر" مقسوماً على "التمويل المستقر المطلوب".

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٥. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

كانت نسبة صافي التمويل المستقر الموحدة حسب متطلبات الكتيب الإرشادي لمصرف البحرين المركزي كما يلي:

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

الرقم	البند	لا يوجد استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أقل من سنة واحدة	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	مجموع القيمة الموزونة
التمويل المستقر المتاح (ASF):							
١	رأس المال:						
٢	رأس المال التنظيمي	١,٠٩٨,٣٧٣	-	-	-	٧٨,٤٩٩	١,١٧٦,٨٧٢
٣	أدوات رأس المال الأخرى	-	-	-	-	-	-
٤	ودائع الأفراد، وودائع العملاء من الشركات الصغيرة:						
٥	ودائع مستقرة	-	١٦٨,٧٨٨	٣٤,٠٩١	٦,٦٣٠	١٩٩,٣٦٥	
٦	ودائع أقل استقراراً	-	٧٠١,١١٠	٤٠٠,٥٩٣	٨٤,٤٥١	١,٠٧٥,٩٨٤	
٧	تمويلات بالجملة:						
٨	ودائع تشغيلية	-	-	-	-	-	-
٩	تمويلات بالجملة أخرى	-	٢,١٩٩,٧٥٤	١,٠٨٠,٩٩٧	٧٤٢,٨٠٠	١,٦٩٨,٣٠٥	
١٠	مطلوبات أخرى:						
١١	نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط المتوافقة مع الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-	-
١٢	جميع المطلوبات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه	-	١٣٢,٥١٧	٢٢٩	١٠٣,٣٣٩	١٠٣,٣٣٩	
١٣	مجموع التمويل المستقر المتاح	-	-	-	-	-	٤,٢٥٣,٨٦٤
التمويل المستقر المطلوب (RSF):							
١٤	مجموع صافي التمويل المستقر لموجودات السيولة عالية الجودة	-	-	-	-	-	٦٩,٨٧٨
١٥	ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	-	-	-	-	-	-
١٦	تمويلات منتظمة الأداء والصكوك/الأوراق المالية:						
١٧	تمويلات منتظمة الأداء للمؤسسات المالية حسب موجودات السيولة عالية الجودة من المستوى ١	-	٦٣٠,٩٥٤	-	٨٩٤,١٨٩	-	٨٥٤,٧٠٤
١٨	تمويلات منتظمة الأداء للمؤسسات المالية المضمونة بموجودات السيولة عالية الجودة من غير المستوى ١، والتمويلات غير المضمونة والمنظمة الأداء للمؤسسات المالية:						
١٩	تمويلات منتظمة الأداء للعملاء من الشركات غير المالية، والتمويلات للعملاء من الأفراد والشركات الصغيرة، والتمويلات للجهات السيادية، والمصارف المركزية ومنشآت القطاع العام، منها:						
٢٠	ذات وزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لإرشادات نسبة كفاية رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	١٩٩,٧٩٣	١١٠,٢٧٨	١٣٩,٩٨٢	٣٤,٨٨٢	١٧٧,٧٠٩
		-	-	-	-	-	-

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٥. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

رقم	البند	لا يوجد استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	مجموع القيمة الموزونة
٢١	رهونات سكنية منتظمة الأداء، منها:	-	-	-	-	-
٢٢	ذات وزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لإرشادات نسبة كفاية رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	-	-
٢٣	الأوراق المالية/الصكوك غير المتخلفة وغير المؤهلة كموجودات سيولة عالية الجودة، شاملة الأسهم المتداولة في البورصة	-	٤٥١,٩٠٥	٢٠٨,٤٧٢	٢٢٠,٩٠٣	٥٥١,٠٩١
٢٤	موجودات أخرى:	-	-	-	-	-
٢٥	السلع المتداولة فعلياً، بما في ذلك الذهب	-	-	-	-	-
٢٦	الموجودات المسجلة كهامش أولي لعقود التحوط المتوافقة مع الشريعة، ومساهمات أموال متخلفة السداد عن الأطراف المقابلة المركزية	-	-	-	-	-
٢٧	نسبة صافي التمويل المستقر لموجودات التحوط المتوافقة مع الشريعة	-	-	-	-	-
٢٨	نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط المتوافقة مع الشريعة قبل خصم هامش الفرق المسجل	-	-	-	-	-
٢٩	جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه	٢,٥٥٤,٦٤٦	-	-	-	٢,٥٥٤,٦٤٦
٣٠	البنود غير المتضمنة في الميزانية العمومية	-	-	-	-	٢٠,٢٥٣
٣١	مجموع التمويل المستقر المطلوب (RSF)	-	١,٣٢٠,٦١٥	٣١٨,٧٥٠	١,٢٨٠,٩٥٦	٤,٣٥٨,٥٩٨
٣٢	(%) نسبة صافي التمويل المستقر	-	-	-	-	%٩٨

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٥. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

الرقم	البند	لا يوجد استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	مجموع القيمة الموزونة
التمويل المستقر المتاح (ASF):						
رأس المال:						
١	رأس المال التنظيمي	١,٠٠٩,٥٧١	-	-	٨٥,٦٣٥	١,٠٩٥,٢٠٦
٢	أدوات رأس المال الأخرى	-	-	-	-	-
ودائع الأفراد، وودائع العملاء من الشركات الصغيرة:						
٣	ودائع مستقرة	-	-	-	-	-
٤	ودائع أقل استقراراً	-	٧٩٣,٤٨٠	٣٠٦,٦٨٨	٢٣١,٤٥٨	١,٢٢١,٦٠٩
تمويلات بالجملة:						
٥	ودائع تشغيلية	-	-	-	-	-
٦	تمويلات بالجملة أخرى	-	٢,٠٤٢,٣٩٠	٤٨٥,٦٦٥	١,٠١٦,٦١٠	١,٨٤٥,٤٣١
مطلوبات أخرى:						
٧	نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط المتوافقة مع الشريعة الإسلامية	-	-	-	-	-
٨	جميع المطلوبات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه	-	٨١,٧١٨	٢٩,٢٨٧	١٨٢,٧٢٥	١٨٢,٧٢٥
٩	مجموع التمويل المستقر المتاح	-	-	-	-	٤,٣٤٤,٩٧١
التمويل المستقر المطلوب (RSF):						
١٠	مجموع صافي التمويل المستقر لموجودات السيولة عالية الجودة	-	-	-	-	٥٠,٥٣١
١١	ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية	-	-	-	-	-
١٢	تمويلات منتظمة الأداء والصكوك/الأوراق المالية:	-	٤٥٣,٤٤٧	٢٠,٦٢٨	٩٠٦,٣٥٧	٨٣٨,٤٢٠
١٣	تمويلات منتظمة الأداء للمؤسسات المالية حسب موجودات السيولة عالية الجودة من المستوى ١	-	-	-	-	-
١٤	تمويلات منتظمة الأداء للمؤسسات المالية المضمونة بموجودات السيولة عالية الجودة من غير المستوى ١، والتمويلات غير المضمونة والمنتظمة الأداء للمؤسسات المالية.	-	١٢٧,٠٤٥	-	٢١٤,١٧١	٢٤٥,٥٦٨
١٥	تمويلات منتظمة الأداء للعملاء من الشركات غير المالية، والتمويلات للعملاء من الأفراد والشركات الصغيرة، والتمويلات للجهات السيادية، والمصارف المركزية ومنشآت القطاع العام، منها:	-	١٤٧,٥١٦	١٠١,٢٧٩	-	١٢٤,٣٩٨

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٥. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

الرقم	البند	لا استحقاق محدد	أقل من ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	مجموع القيمة الموزونة
١٦	ذات وزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لإرشادات نسبة كفاية رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	٢٢,٠٦٤	١٤,٣٤٢
١٧	رهونات سكنية منتظمة الأداء، منها:	-	-	-	-	-
١٨	ذات وزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لإرشادات نسبة كفاية رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي	-	-	-	-	-
١٩	الأوراق المالية/الصكوك غير المتخلفة وغير المؤهلة كموجودات سيولة عالية الجودة، شاملة الأسهم المتداولة في البورصة	-	٢٦٠,٦٦٤	١٩,٥٠٠	٣٩٥,٨٨١	٥٣٥,٩٦٣
٢٠	موجودات أخرى:	-	-	-	-	-
٢١	السلع المتداولة فعلياً، بما في ذلك الذهب	-	-	-	-	-
٢٢	الموجودات المسجلة كهامش أولي لعقود التحوط المتوافقة مع الشريعة، ومساهمات أموال متخلفة السداد عن الأطراف المقابلة المركزية	-	-	-	-	-
٢٣	نسبة صافي التمويل المستقر لموجودات التحوط المتوافقة مع الشريعة	-	-	-	-	-
٢٤	نسبة صافي التمويل المستقر لمطلوبات عقود التحوط المتوافقة مع الشريعة قبل خصم هامش الفرق المسجل	-	-	-	-	-
٢٥	جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه	٢,٦٥٢,٢١٦	-	-	-	٢,٦٥٢,٢١٦
٢٦	البنود غير المتضمنة في الميزانية العمومية	-	-	-	-	١٣,٧٤٣
٢٧	مجموع التمويل المستقر المطلوب (RSF)	-	٩٨٨,٦٧٣	١٤١,٤٠٧	١,٥٣٨,٤٧٣	٤,٤٧٥,١٨١
٣٢	(%) نسبة صافي التمويل المستقر	-	-	-	-	٪٩٧

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٥. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

ب. نسبة تغطية السيولة

تم تطوير نسبة تغطية السيولة لتعزيز المرونة قصيرة الأجل لمحفظة مخاطر السيولة الخاصة بالبنك. متطلبات نسبة تغطية السيولة تهدف لضمان أن البنك يملك مخزوناً كافياً من موجودات السيولة عالية الجودة وغير مقيدة، والتي تتكون من موجودات قابلة للتحويل فوراً للنقد، للوفاء باحتياجاته النقدية لمدة ٣٠ يوماً تقويمياً من فترة السيولة المجهدة. مخزون موجودات السيولة عالية الجودة وغير المقيدة يجب أن تمكن المصرف من البقاء والاستمرار حتى ٣٠ يوماً من سيناريو الإجهاد، وعند ذلك الوقت تكون الإدارة قد اتخذت الإجراءات التصحيحية المناسبة لإيجاد الحلول المناسبة لأزمة السيولة.

يتم احتساب نسبة تغطية السيولة كنسبة من مخزون موجودات السيولة عالية الجودة وغير المقيدة على صافي التدفقات النقدية للخارج لمدة ٣٠ يوماً تقويمياً.

متوسط الرصيد		
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠٢١	
٢٤٤,٠٤٩	٢٦٩,١٤٤	مخزون موجودات السيولة عالية الجودة غير المقيدة
١٠٣,١٨٨	١٢٨,٥٨٠	صافي التدفقات النقدية
%٢٤٠	%٢١٥	نسبة تغطية السيولة %
%٨٠	%٨٠	الحد الأدنى المطلوب من قبل مصرف البحرين المركزي

ج. نسبة كفاية رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣٠ يونيو ٢٠٢١	
١,٠٢٥,٨٣٥	١,٠٥٢,١٨٤	الفئة الأولى لرأس المال العادي - رأس المال قبل التسويات التنظيمية
-	-	مطروحاً: التسويات التنظيمية
١,٠٢٥,٨٣٥	١,٠٥٢,١٨٤	الفئة الأولى لرأس المال العادي - رأس المال بعد التسويات التنظيمية
٧٦,٠٦٢	٦٥,٧٥٨	تسويات رأس المال من الفئة الثانية
١,١٠١,٨٩٧	١,١١٧,٩٤٢	رأس المال التنظيمي
٧,٦٤٧,٠٦٤	٧,٧١٥,٢٥٨	التعرضات الموزونة للمخاطر:
٧٢,٠٣٨	٥٦,٦٠٠	الموجودات الموزونة لمخاطر الائتمان
٥٥٢,٨٢١	٥٥٢,٨٢١	الموجودات الموزونة لمخاطر السوق
٨,٢٧١,٩٢٣	٨,٣٢٤,٦٧٩	الموجودات الموزونة للمخاطر التشغيلية
٢	٢	مجموع الموجودات التنظيمية الموزونة للمخاطر
٣	٣	احتياطي مخاطر الاستثمار (٣٠٪ فقط)
٨,٢٧١,٩١٨	٨,٣٢٤,٦٧٤	احتياطي معادلة الأرباح (٣٠٪ فقط)
%١٣,٤٩	%١٣,٤٣	مجموع التعرضات المعدلة الموزونة للمخاطر
%١٢,٥٧	%١٢,٦٤	نسبة كفاية رأس المال
%١٢,٥٠	%١٢,٥٠	نسبة كفاية رأس المال من الفئة الأولى
		الحد الأدنى المطلوب من قبل مصرف البحرين المركزي

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٦. الطبيعة الموسمية للعمليات

بسبب طبيعة عمل المجموعة (الخدمات المصرفية الاستثمارية، والخدمات المصرفية التجارية، وإدارة أعمال الترفيه والضيافة)، فإن النتائج للسنة أشهر المعلنة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة قد لا تعكس جزءاً متناسباً من النتائج العامة للسنة.

٧. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على مبالغ الربح للفترة أو مجموع حقوق الملكية. تم تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٢) بأثر رجعي اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١، ولم يتم تعديل أرقام المقارنة.

٨. التخصيصات

في اجتماع المساهمين الذي عقد بتاريخ ٦ إبريل ٢٠٢٠، تم اعتماد ما يلي خلال الفترة:

(أ) أرباح نقدية بنسبة ١,٨٦٪ من رأس المال المدفوع بقيمة ١٧ مليون دولار أمريكي.

(ب) أرباح أسهم بنسبة ٢,٥٦٪ من رأس المال المدفوع بقيمة ٢٥ مليون دولار أمريكي.

(ج) تخصيص ١,١٠٤,٠٠٠ دولار أمريكي للتبرعات الخيرية، ومؤسسات العمل الاجتماعي، ولصندوق الزكاة لسنة ٢٠٢٠.

(د) تحويل ٤,٥٠٩,٥٠٠ دولار أمريكي للاحتياطي القانوني.

أسهم الخزينة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، يحتفظ البنك بما مجموعه ٨١,٥٩٢,٦٩٦ سهماً كجزء من أسهم الخزينة، والتي كان يتم الاحتفاظ بها سابقاً بموجب اتفاقية لصناعة السوق مع وسيط أوراق مالية معتمد. خلال اجتماع المساهمين الذي عقد بتاريخ ٦ إبريل ٢٠٢١، وافق المساهمون على إلغاء ما مجموعه ١٤١,٣٣٥,٠٠٠ سهم خزينة نتيجة لإلغاء اتفاقية صناعة السوق، والتي كانت خاضعة لموافقة مصرف البحرين المركزي. ومع ذلك، لم يوافق مصرف البحرين المركزي على إلغاء أسهم الخزينة، وبدلاً من ذلك، أصدر تعليماته لصانع السوق لتصفية الأسهم، نتيجة لإلغاء اتفاقية صناعة السوق، دون إعاقة عمليات السوق الاعتيادية أو تضليل المشاركين الآخرين في السوق. يقوم صانع السوق حالياً بتصفية محفظة أسهم الخزينة بطريقة تدريجية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بالآلاف الدولارات الأمريكية

٩. محفظة الخزينة

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	
٣٥٣,٤٠٩	١٦٩,٩٩٨	١٨٠,٧٣٦	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٢٩٧,٩٥٠	٣٦٨,٤٣١	٤٥٢,٠٤٠	استثمارات أدوات حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل - أوراق مالية مركبة
٣٤٥,٦١٠	٦٤٨,٩٩١	٩٨١,٨٩٤	استثمارات أدوات دين بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية - صكوك مسعرة
٥٩٧,٤٩٣	٦٩٣,٧٣٧	٧٧٠,٩٣٦	بالتكلفة المطفأة
-	٣,٤٩٣	٣,٤٩٤	- صكوك مسعرة *
-	(٦,١٠٤)	(٩,٣٤٢)	- صكوك غير مسعرة
-			مطروحاً: مخصصات انخفاض القيمة
١,٥٩٤,٤٦٢	١,٨٧٨,٥٤٦	٢,٣٧٩,٧٥٨	

* تشمل صكوك مسعرة بقيمة ٣٠٧,٣١٦ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٠٢,٣٦٠ ألف دولار أمريكي) مرهونة مقابل قروض متوسطة الأجل بمبلغ ٢٠٤,١٩١ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢٠٠,٢٠٤ ألف دولار أمريكي).

١٠. موجودات التمويلات

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	
٩١٩,٧٣٩	٩٧١,١٦٤	٩٤٩,٩٣٠	مراحة
٢٧٦	٢٧٦	٢٧٧	مشاركة
١٣,٢٨٠	٢٣٩	٢٣٩	وكالة
٢,٧٧٦	٢,٦٩٠	٢,٦٢٤	مضاربة
٦,٥٣٣	٣,٥٦٥	٣٧	إستصناع
٣٨٦,٦٠٩	٣٤٥,٣٤٢	٣٦٦,٨٨٦	موجودات محتفظ بها للإيجار
١,٣٢٩,٢١٣	١,٣٢٣,٢٧٦	١,٣١٩,٩٩٣	
(٥٣,٥٩١)	(٥٦,٠١٠)	(٦٧,٠٥٧)	يُطرح: مخصصات الإنخفاض في القيمة
١,٢٧٥,٦٢٢	١,٢٦٧,٢٦٦	١,٢٥٢,٩٣٦	

نم عقود المراهبة المدينة صافي من أرباح مؤجلة تبلغ ٤٢,١٨٠ ألف دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٥٠,٠٣٢ ألف دولار أمريكي).

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

١٠. موجودات التمويلات (بتبع)

الحركة في موجودات التمويلات ومخصصات الإنخفاض في القيمة كانت كما يلي:

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	موجودات التمويلات
١,٣١٩,٩٩٤	١٢٩,٧٠٣	١٨٠,٠٦٦	١,٠١٠,٢٢٥	موجودات التمويلات (إجمالي)
٦٧,٠٥٨	٤٠,٢٦٠	٤,٧٣٢	٢٢,٠٦٦	الخسائر الائتمانية المتوقعة
١,٢٥٢,٩٣٦	٨٩,٤٤٣	١٧٥,٣٣٤	٩٨٨,١٥٩	موجودات التمويلات (صافي)

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	مخصصات انخفاض القيمة
٥٦,٠١٠	٢٨,٩١٤	٦,٢٥٥	٢٠,٨٤١	في ١ يناير ٢٠٢١
-	(١٢٢)	(٨٦٢)	٩٨٤	صافي الحركة بين المستويات
١١,٠٤٧	١١,٤٦٨	(٦٦١)	٢٤٠	صافي مخصص الفترة
٦٧,٠٥٧	٤٠,٢٦٠	٤,٧٣٢	٢٢,٠٦٥	في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	موجودات التمويلات
١,٣٢١,٢٦٤	١٤٦,٣٨٠	١٤٩,٣٥٠	١,٠٢٥,٥٣٤	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)
٥٣,٩٩٨	٢٧,٤٧٩	٥,١٣٠	٢١,٣٨٩	موجودات التمويلات (إجمالي)
١,٢٦٧,٢٦٦	١١٨,٩٠١	١٤٤,٢٢٠	١,٠٠٤,١٤٥	الخسائر الائتمانية المتوقعة
				موجودات التمويلات (صافي)

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	مخصصات انخفاض القيمة
١٠٩,٧٢١	٨٩,٧٥٤	٨,٣٦٦	١١,٦٠١	في ١ يناير ٢٠٢٠
١	٤,٢٨٥	(٤,٥١٢)	٢٢٨	صافي الحركة بين المستويات
٩,١٥٧	(٢,٥٤٢)	٢,٤٠١	٩,٢٩٨	صافي مخصص السنة
(٢٩,٢٠٤)	(٢٩,٢٠٤)	-	-	مشطوبات
(٣٣,٦٦٥)	(٣٣,٣٧٩)	-	(٢٨٦)	استيعادات
٥٦,٠١٠	٢٨,٩١٤	٦,٢٥٥	٢٠,٨٤١	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

١١. عقارات استثمارية

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	
٤٧٠,٢٨٥	٤٨١,٣١٥	٤٨١,٣٧٠	استثمار عقاري
٦٣,٥٩٧	٦٣,٧٥٧	٦٣,٨٥٤	- ارض
			- مبنى
٥٣٣,٨٨٢	٥٤٥,٠٧٢	٥٤٥,٢٢٤	
٧٨٢,٠٥٦	٧٦١,٠٣٢	٧٦١,٢٠٦	عقارات تطويرية
٤٩٢,٥٩٦	٥٠٦,٢١١	٥١١,٠٦٩	- ارض
			- مبنى
١,٢٧٤,٦٥٢	١,٢٦٧,٢٤٣	١,٢٧٢,٢٧٥	
١,٨٠٨,٥٣٤	١,٨١٢,٣١٥	١,٨١٧,٤٩٩	

١٢. استثمارات الملكية الخاصة

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	
٢١,٧٦٤	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	استثمارات أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢١,٧٦٤	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	- صندوق غير مدرج
١٧,٤٩٢	١٩,٠٦٠	١٣	بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
١٣٦,٤٤٥	١٠٨,٩٩٨	٨٤,٩٠٢	- أوراق مالية مدرجة
			- أوراق مالية غير مسعرة
١٥٣,٩٣٧	١٢٨,٠٥٨	٨٤,٩١٥	
٧٥,٦٢٧	٧٨,٠٥٠	٧٦,٤٤٢	استثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٢٥١,٣٢٨	٢١٦,١٠٨	١٧١,٣٥٧	

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

١٣. استثمارات مشتركة

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)
٩٨,٥٥٨	١٢٦,٣١٩	١٢٠,٦٨٩
-	-	٧,٥٨٣
٩٨,٥٥٨	١٢٦,٣١٩	١٢٨,٢٧٢

بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
- أوراق مالية غير مسعرة

بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
- أوراق مالية غير مسعرة

١٤. تمويلات لأجل

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)
٤٦٣,٦٢٨	٧٤٨,٢٦٥	٨٨٥,٢٨٩
٢٨٥,٤٨٤	٢٨٩,٨١٨	٣٠٨,٩٩٥
٢٣,٤٢١	٢٢,٣٠٣	٤٥,٩١٤
١٥٦,٩٩٩	٢٨,٦٩١	٢٩,٢٢١
٩٢٩,٥٣٢	١,٠٨٩,٠٧٧	١,٢٦٩,٤١٩

تمويلات المرابحة
صكوك
تمويل إجارة
قروض أخرى

١٥. مخصصات انخفاض القيمة

السنة أشهر المنتهية في	
٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)
٦٧	١٣
٥٤٥	٣,٢٣٨
١٦٥	١١,٠٤٧
٧٧٠	(١,٣٩٤)
-	٣٣٥
١,٥٤٧	١٣,٢٣٩
-	٤٧٠
١,٥٤٧	١٣,٧٠٩

الخسارة الائتمانية المتوقعة على:

أرصدة البنوك
محفظه الخزينة
موجودات التمويلات، صافي (إيضاح ١٠)
ذمم مدينة أخرى
التزامات و ضمانات مالية

انخفاض القيمة على استثمار في أسهم حقوق ملكية

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بالآلاف الدولارات الأمريكية

١٦. العائد على السهم

تستند عملية احتساب العائد على السهم الأساسي إلى الربح التالي المنسوب للمساهمين العاديين والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة. لا تملك المجموعة أي أسهم عادية مخفضة محتملة كما في تاريخ نهاية الفترة. بالتالي، فإن العائد على السهم الأساسي والمخفض هو نفسه.

للسنة أشهر المنتهية في		للسنة أشهر المنتهية في	
٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)
٩,٩٧٢	٢٠,٩٢٢	١٥,٠٥٤	٣٧,٠٤٤
٣,٢٨٥,٥٦٥	٣,٠٥٦,٦٠٥	٣,٣٢١,٣٦٧	٣,٠٥٦,٤٧٩
٠,٣٠	٠,٦٨	٠,٤٥	١,٢١

ربح الفترة المنسوب
لمساهمي البنك
المتوسط المرجح لعدد
الأسهم العادية القائمة (بالآلاف)

العائد الأساسي والمخفض
لكل سهم (سنت أمريكي)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بالآلاف الدولارات الأمريكية

١٧. معاملات مع أطراف ذات علاقة

أرصدة ومعاملات الأطراف ذات العلاقة الجوهرية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ كانت كالآتي:

المجموع	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة وأخرى)	أطراف ذوي علاقة بموجب معيار المحاسبة المالي رقم (١)			٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)
		المساهمين الرئيسيين/ الشركات التي يوجد للشركاء حصص فيها	موظفي الإدارة الرئيسيين	شركات زميلة ومشاريع مشتركة	
					الموجودات
					محفظة الخزينة
٣٧,١٤٨	-	٣٧,١٤٨	-	-	موجودات التمويلات
٦١,٦٩٤	٢١,١٦٥	٣٢,٧٧٨	٧,٧٥١	-	استثمارات ملكية خاصة
٣٢١,٧٧٠	١٨٦,٢٣١	٢٣,١٠٥	-	١١٢,٤٣٤	استثمارات مشتركة
٦٧,٢٣٨	٦٧,٢٣٨	-	-	-	ذمم مدينة ومصروفات مدفوعة مقدما
١٤٥,٥٨٢	١٣٤,١٤٣	٤,٠٠٠	٦٢٣	٦,٨١٦	
					المطلوبات
					إبداعات من مؤسسات مالية وغير مالية وأفراد
٦,٤٠٦	-	٢٩	٦,٣٧٧	-	الحسابات الجارية للعملاء
١٣,٣٥٥	٤,٥٢٨	٦,٩٦٢	١,٥٤٤	٣٢١	ذمم دائنة ومصروفات مستحقة
٦٤,٧٢٤	٦٢,٩٦٦	١,٢٠٤	٥٥٤	-	
٥٥,٥٥٠	٧٧٢	٥٣,٤٤١	٢٦٠	١,٠٧٧	حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار
					الإيرادات
					إيراد الخدمات المصرفية الاستثمارية
٢٩,٦٣٧	٢٩,٦٣٧	-	-	-	إيراد الخدمات المصرفية التجارية
١,٧٤٠	٥٦	١,٥٧٥	١٠٩	-	- إيرادات من التمويلات
(١,١٣٥)	٦٩٨	-	-	(١,٨٣٣)	- رسوم وإيرادات أخرى
١,٩٥٥	١١	١,٩٢٥	٣	١٦	- مطروحاً: العائد لحاملي حسابات الاستثمار
١,٤٥١	-	١,٤٠٣	٤٨	-	- مطروحاً: مصروفات التمويل
١٨,٤٢٩	١٠,٤٥٧	٨,٠١٧	-	(٤٥)	إيراد من استثمارات ملكية خاصة ومشاركة
١٢٠	-	-	١٢٠	-	إيراد من العقارات
(٦٣)	٦٣٥	(٦٩٨)	-	-	إيراد الخزينة وإيرادات أخرى
					المصروفات
٤,٥٩٤	٨٥	-	٤,٥٠٩	-	مصروفات تشغيلية

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

١٧. معاملات مع أطراف ذات علاقة (يتبع)

المجموع بآلاف الدولارات الأمريكية	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة) بآلاف الدولارات الأمريكية	أطراف ذوي علاقة بموجب معيار المحاسبة المالي رقم (١)			الستة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)
		المساهمين الرئيسيين/ الشركات التي يوجد للشركاء حصص فيها بآلاف الدولارات الأمريكية	موظفي الإدارة الرئيسيين بآلاف الدولارات الأمريكية	شركات زميلة ومشاريع مشتركة بآلاف الدولارات الأمريكية	
					الموجودات
					محفظة الخزينة
٣٥,٠٠٠	-	٣٥,٠٠٠	-	-	موجودات التمويلات
٥٧,٠٢٨	٢٩,٨٤٨	١٧,٦٩٥	٩,٤٨٥	-	استثمارات ملكية خاصة
١٧٩,٤٧٨	٤٩,١٧٠	١٦,٠٥٨	-	١١٤,٢٥٠	استثمارات مشتركة
٧٠,٧١٥	٧٠,٧١٥	-	-	-	ذمم مدينة ومصرفات مدفوعة مقدما
١٣٧,٢٣٨	١٣٢,٦١٦	-	-	٤,٦٢٢	
					المطلوبات
					حسابات العملاء
٢١,٧٩٠	٣,٢١٢	١٧,٩٩٥	٢٢٥	٣٥٨	إيداعات من مؤسسات مالية وغير مالية وأفراد
١١٨,١٥٢	-	١١٢,٥٦٨	٥,٥٨٤	-	ذمم دائنة ومصرفات مستحقة
٧٧,٤٧٤	٧٤,٢٤٢	٢,٧٣٢	٥٠٠	-	
١٠٢,١٧٨	٨٦٥	٩٩,٥٧٩	٦٣٩	١,٠٩٥	حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار
					٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)
					الإيرادات
٤٠,٩٦٣	٤٠,٩٦٣	-	-	-	إيراد الخدمات المصرفية الاستثمارية
١,٢٩١	-	١,١١١	٢١٢	(٣٢)	إيراد الخدمات المصرفية التجارية
٣,١٥٩	٤,١٠٩	-	-	(٩٥٠)	إيراد من استثمارات ملكية خاصة ومشتركة
٥٦	-	-	٥٦	-	إيراد العقارات
٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	-	-	-	إيراد الخزينة وإيرادات أخرى
					المصرفات
٥,٢٥٢	-	-	٥,٢٥٢	-	مصرفات تشغيلية
٣,٥٣٩	٦٦	٣,٣٣٢	١٢٢	١٩	مصرفات التمويل

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

١٨. معلومات القطاعات

المجموعة منظمة إلى وحدات عمل حسب طبيعة العمليات والشركات المستقلة ولديها ٤ قطاعات تشغيلية هي التطوير العقاري، والخدمات الاستثمارية المصرفية والخدمات المصرفية التجارية، وخدمات المؤسسات والخزينة.

المجموع	الخدمات المؤسسية والخزينة	الأعمال المصرفية التجارية	الخدمات المصرفية الاستثمارية	التطوير العقاري
٧,٠٥٧,١٢٨	١,٤٩٧,٣٦٧	٢,٧٦١,٢٧٩	١,٠٤٣,١٠٢	١,٧٥٥,٣٨٠
٤,٦٦٠,٢٠٦	٢,٦٣٣,٥٤٧	١,١٦٢,٤٦٩	٦٧٩,٦٥٤	١٨٤,٥٣٦
٧٦,٤٤٢	-	٥٢,٣٨٨	١٨,٢٩٠	٥,٧٦٤
١,٢٢١,٥٥٤	١٥٨,٦٨٦	١,٠٦٢,٨٦٨	-	-
١٥٣,٢١٨	-	١٢٦,١٨٠	-	٢٧,٠٣٨
١٨١,٠١٠	٩٥,٠٨٠	٤١,٧١٣	٣٤,٧٣٧	٩,٤٨٠
(١٣٦,٨٦٥)	(٦٣,٦٥٧)	(٢٥,٧٣١)	(٣٦,٤٣٧)	(١١,٠٤٠)
٤٤,١٤٥	٣١,٤٢٣	١٥,٩٨٢	(١,٧٠٠)	(١,٥٦٠)

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

موجودات القطاع

مطلوبات القطاع

معلومات القطاع الأخرى:

استثمارات الملكية الخاصة (الاستثمارات في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية)

حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار

التزامات

إيراد القطاع

مصروفات القطاع

نتائج القطاع

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

١٨. معلومات القطاعات (يتبع)

التطوير العقاري بآلاف الدولارات الأمريكية	الخدمات المصرفية الاستثمارية بآلاف الدولارات الأمريكية	الأعمال المصرفية التجارية بآلاف الدولارات الأمريكية	الخدمات المؤسسية والخزينة بآلاف الدولارات الأمريكية	المجموع بآلاف الدولارات الأمريكية
١,٧٤٦,٧٥١	٩٢٩,٣٩٢	٢,٦٩٣,٨٨٤	١,٢١٦,٨٣٦	٦,٥٨٦,٨٦٣
٢٥٦,٨٧٩	٦١٥,٠٢٢	١,١٥٩,٧٩٥	٢,٢١٢,١١٠	٤,٢٤٣,٨٠٦
٥,٧٠٢	١٨,٣٣٥	٥٤,٠١٣	-	٧٨,٠٥٠
-	-	٨٥٨,٠٥٧	٢٩٨,٩٣٦	١,١٥٦,٩٩٣
٣٥,٤٤٩	-	١١٠,٢٦٣	-	١٤٥,٧١٢
١٣,٦٣٠	٦٦,٤٢٩	٣٠,١٥٦	٣٦,٣١١	١٤٦,٥٢٦
(١٤,٨٧٢)	(٤٩,٣٠٥)	(١٥,٠٧٦)	(٤٦,٨٨٧)	(١٢٦,١٤٠)
(١,٢٤٢)	١٧,١٢٤	١٥,٠٨٠	(١٠,٥٧٦)	٢٠,٣٨٦

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)

موجودات القطاع

مطلوبات القطاع

معلومات القطاع الأخرى:

استثمارات الملكية الخاصة (الاستثمارات في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية)

حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار

التزامات

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)

إيراد القطاع

مصروفات القطاع

نتائج القطاع

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

١٩. التزامات وإرتباطات

الالتزامات التي تم التعاقد عليها خلال نطاق العمل الإعتيادي للمجموعة:

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	
١٢٠,٧٩٣	٨٣,٢٦٠	٨٦,٤١٢	التزامات غير مسحوبة لتمديد التمويل
٢٧,٣٧٤	٢٧,٠٠٣	٤١,٧٨٨	ضمانات مالية
١٤,٠٦٤	٢٢,٤٤٩	٢٠,١٠٤	التزامات رأسمالية لمشاريع تطوير بنى تحتية
١٤,٥٠٠	١٣,٠٠٠	٤,٩١٤	التزام بالإقراض
١٧٦,٧٣١	١٤٥,٧١٢	١٥٣,٢١٨	

التزامات الأداء

قد ترتبط المجموعة خلال سياق العمل الاعتيادي بالتزامات أداء متعلقة بتنفيذ مشاريع تطوير البنية التحتية التي تروج لها المجموعة. وإنه في العادة تحول المجموعة هذه الالتزامات إلى الشركات المالكة لهذه المشاريع كلما أمكن ذلك. وأنه في رأي الإدارة، لا يتوقع أن تنتج أية التزامات على المجموعة، نتيجة أداء أية مشروع من مشاريعها كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١.

قضايا ومطالبات ومطالبات محتملة

يوجد على المجموعة عدد من المطالبات والقضايا المرفوعة ضدها تتعلق بمشاريع قام البنك بالترويج لها في الماضي، وبيعض المعاملات. بالإضافة لذلك، تم رفع دعاوى ضد شركات المجموعة من قبل موظفين سابقين وعملاء. بناءً على نصيحة المستشارين القانونيين الخارجيين للبنك، فإن الإدارة على ثقة من قوة موقف البنك للدفاع عن نفسه مقابل هذه القضايا والمطالبات. تم عمل مخصص مناسب في دفاتر الحسابات، حسب الاقتضاء. لم يكن هناك أي إفصاحات إضافية تتعلق بالمطلوبات الطارئة ناتجة من أي مطالبات مماثلة، حيث أن أعضاء مجلس إدارة البنك يعتقدون أن أي إفصاحات من هذا النوع قد تضر الوضع القانوني للبنك.

٢٠. استحواذ شركات تابعة

خلال الفترة، قامت المجموعة بالاستحواذ على حصص إضافية في الشركات التابعة الرئيسية التالية.

فيما يلي الحصة الحالية للمجموعة والحصة الإضافية المشتراة:

مجموع الحصة	الحصة الإضافية المستلمة	الحصة الحالية	
٪٦٩,٠١	٪١٣,٦	٪٥٥,٤١	المصرف الخليجي التجاري
٪٦٢,٩١	٪١٢,٥	٪٥٠,٤١	جي بي كورب ش.م.ب (مقفلة)

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠. استحواذ شركات تابعة (يتبع)

المقابل المحول في عملية الاستملاك كان في هيئة نقد وأصول غير نقدية. إن التغير في صافي الأصول الناتجة من الاستحواذ على حصص إضافية له الأثر التالي على البيانات المالية الموحدة.

بآلاف الدولارات الأمريكية
٣٤,٨٤٦
٢٧,٠٦٣
٧,٧٨٣

القيمة الدفترية للحصة غير المسيطرة المشتراة (بناء على التكلفة التاريخية)
المقابل للحصة غير المسيطرة (بناء على سعر المعاملة)

الزيادة في حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك

٢١. الأدوات المالية

القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة أصل أو سداد التزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية. وتمثل السعر الذي سيتم استلامه من بيع أصل، أو سيتم دفعه لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

من أسس تعريف القيمة العادلة هو افتراض استمرارية الشركة، بدون وجود نية أو حاجة لتصفيتها، أو تقليص حجم عملياتها بصورة جوهرية، أو إجراء المعاملات بشروط مجحفة.

أدت جائحة كورونا (كوفيد - ١٩) لتباطؤ الاقتصاد العالمي مع عدم اليقين في البيئة الاقتصادية. شهدت أسواق المال والسلع العالمية تقلبات كبيرة وانخفاضاً كبيراً في الأسعار. تعتمد عملية تقييم القيمة العادلة للمجموعة على الأسعار المدرجة من الأسواق النشطة لكل أداة مالية (أي مدخلات المستوى الأول)، أو استخدام الأسعار القابلة للرصد أو المشتقة لأدوات مماثلة من أسواق نشطة (أي مدخلات المستوى الثاني)، وعكست التقلبات التي ظهرت خلال الفترة وكما في تاريخ نهاية الفترة في قياس الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة بالقيمة العادلة.

حين تستند مقاييس القيمة العادلة كلياً أو جزئياً على المدخلات الغير قابلة للرصد (أي المستوى الثالث)، قامت المجموعة باستخدام معرفتها بالأصل/الاستثمار المحدد، وقدرتها على التجاوب أو التعافي من الأزمة، وقطاعها والبلد الذي تتم فيه عملياتها لتحديد التعديلات اللازمة لعملية تحديد القيمة العادلة.

تراتبية القيمة العادلة

الجدول التالي يحلل الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة حسب طريقة التقييم. تم تحديد المستويات المختلف كالتالي:

- المستوى ١: أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات ومطلوبات مماثلة.
- المستوى ٢: مدخلات عدا الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى ١، والتي يمكن رصدها للموجودات والمطلوبات، إما مباشرة (مثل الأسعار) أو بطريقة غير مباشرة (مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: مدخلات للموجودات والمطلوبات غير مبنية على معلومات سوقية مرصودة (مدخلات غير مرصودة).

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢١. الأدوات المالية (يتبع)

القيمة العادلة (يتبع)

٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
١٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠	-
٨٤,٩١٥	٨٤,٩٠٢	-	١٣
٩٤,٩١٥	٨٤,٩٠٢	١٠,٠٠٠	١٣
٤٥٢,٠٤٠	١٥٤,٣٢٦	٢٩٧,٧١٤	-
٩٨١,٨٩٤	-	-	٩٨١,٨٩٤
١,٤٣٣,٩٣٤	١٥٤,٣٢٦	٢٩٧,٧١٤	٩٨١,٨٩٤
١٢٠,٦٨٩	١٢٠,٦٨٩	-	-
٧,٥٨٣	٧,٥٨٣	-	-
١٢٨,٢٧٢	١٢٨,٢٧٢	-	-
١,٦٥٧,١٢١	٣٦٧,٥٠٠	٣٠٧,٧١٤	٩٨١,٩٠٧

(١) استثمارات ملكية خاصة:
استثمارات أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال:
- بيان الدخل
- حقوق الملكية

(٢) محفظة الخزينة:
استثمارات أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال:
- بيان الدخل
- حقوق الملكية

(٣) استثمارات مشتركة:
- حقوق الملكية
- بيان الدخل

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢١. الأدوات المالية (يتبع)

تراتبية القيمة العادلة (يتبع)

٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (مراجعة)

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١
٢١,٧٦٤	٢١,٧٦٤	-	-
١٥٣,٩٣٧	١٣٦,١٤٥	-	١٧,٧٩٢
١٧٥,٧٠١	١٥٧,٩٠٩	-	١٧,٧٩٢
٢٩٧,٩٥٠	١٥٢,٧٥٠	١٤٥,٢٠٠	-
٣٤٥,٦١٠	١١١,٧٩٦	٢٣٣,٨١٤	-
٦٤٣,٥٦٠	٢٦٤,٥٤٦	٣٧٩,٠١٤	-
٩٨,٥٥٨	٩٨,٥٥٨	-	-
٩١٧,٨١٩	٥٢١,٠١٣	٣٧٩,٠١٤	١٧,٧٩٢

(١) استثمارات ملكية خاصة:
استثمارات أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال:
- بيان الدخل
- حقوق الملكية

(٢) محفظة الخزينة:
استثمارات أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال:
- بيان الدخل
- حقوق الملكية

(٣) استثمارات مشتركة:
استثمارات أوراق مالية بالقيمة العادلة
من خلال حقوق الملكية

الجدول التالي يحلل الحركة في الموجودات المالية في المستوى ٣ خلال الفترة:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)
٢٢١,٧٤١	٣٩٠,٥٦٧
(١,٣٢٦)	١٥٤
١٥٥,٢٥٠	(٩٢٤)
(٤١,٦٨٥)	(٣٥,٣٨٠)
٦٣,٦٢٣	٩,٤٧٢
(٧,٠٣٦)	٣,٦١١
٣٩٠,٥٦٧	٣٦٧,٥٠٠

الرصيد في بداية الفترة
أرباح (خسائر) محتسبة في بيان الدخل
محول (إلى) / من المستوى ٢
استبعادات بالقيمة الدفترية
مشتريات
تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة

الرصيد في نهاية الفترة

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٢. موجودات تحت الإدارة والموجودات تحت الوصاية

(١) تقوم المجموعة بتوفير خدمات الإدارة وإدارة الاستثمارات والخدمات الاستشارية لشركات المشاريع التي تقوم بتأسيسها، ويتضمن هذا اتخاذ قرارات بالنيابة عن هذه الشركات. ان الموجودات المحفوظ بها بهذه الصفة غير مضمنة في هذه البيانات المالية الموحدة. بلغت الموجودات تحت الإدارة في تاريخ بيان المركز المالي ٤,٤١٥ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٤,٣٦٠ مليون دولار أمريكي). خلال الفترة، قامت المجموعة بتسجيل رسوم إدارة بمبلغ ١,٥٩٩ ألف دولار أمريكي (٣٠ يونيو ٢٠٢٠: ٢,٧٢٧ ألف دولار أمريكي) مقابل أنشطة متعلقة بإدارة الموجودات.

(٢) تتكون الموجودات تحت الوصاية من إدارة المحافظ الاختيارية المقبولة من المستثمرين بمبلغ ٤٤٢,٨٢٨ ألف دولار أمريكي، والتي تم استثمار ٢٥٣,١٦٢ ألف دولار أمريكي منها في منتجات الاستثمارية الخاصة بالبنك. بالإضافة لذلك، يحتفظ البنك بالنيابة عن المستثمرين بصكوك بمبلغ ١٨,٢٠٠ ألف دولار أمريكي.

افصاحات اضافية غير مراجعة مع المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

(المعلومات المرفقة لا تشكل جزءاً من المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة)

افصاحات اضافية غير مراجعة مع المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد ١٩) وتطورها بسرعة على مستوى العالم. وقد أدى ذلك إلى تباطؤ اقتصادي عالمي مع عدم اليقين في البيئة الاقتصادية. ويشمل ذلك تعطيل العمل في أسواق المال، وأسواق الائتمان المتدهورة، ومخاوف السيولة. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء تفشي الوباء، بما في ذلك تطبيق قيود على السفر وتدابير الحجر الصحي. كان للوباء، والإجراءات والسياسات الناتجة عنه أثراً سلبياً جوهرياً على البنك وشركاته التابعة الرئيسية والشركات الزميلة (معاً "المجموعة"). تراقب المجموعة عن كثب وضع جائحة كورونا (كوفيد ١٩)، وتجاوباً مع آثارها، قامت بتفعيل خطة مواصلة الأعمال، وبعض ممارسات إدارة المخاطر المختلفة الأخرى، بغرض إدارة والتعامل مع أي تعطيل للأعمال في عملياتها وأدائها المالي.

أعلن مصرف البحرين المركزي عن إجراءات مختلفة لمواجهة آثار جائحة الكورونا (كوفيد - ١٩)، ولتخفيف متطلبات السيولة في الاقتصاد ومساعدة البنوك على الالتزام بالنسب التنظيمية، وفيما يلي بعض هذه الإجراءات الهامة:

- تأجيل دفع الأقساط لفترة ٦ أشهر للعملاء المؤهلين، بدون أي أرباح إضافية.
- معاملات إعادة الشراء الملزمة للبنوك المؤهلة بنسبة صفر بالمئة.
- تخفيض نسبة الاحتياطي النقدي من ٥٪ إلى ٣٪.
- تخفيض نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر من ١٠٠٪ إلى ٨٠٪.
- إضافة إجمالي خسارة التعديل ومخصص الخسائر الائتمانية الإضافية للمرحلة ١ و ٢ من مارس إلى ديسمبر ٢٠٢٠، إلى رأس المال من الفئة الأولى للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. وخصم هذا المبلغ بشكل متناسبي من رأس المال من الفئة الأولى على أساس سنوي للثلاث سنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

ظهرت جائحة الكورونا، والتدابير والإجراءات المذكورة أعلاه أدت للآثار الجوهرية التالية على الوضع المالي وعمليات المجموعة:

- تأجيل أقساط القروض لفترة ٦ أشهر حسب تعليمات مصرف البحرين المركزي تطلب من الوحدة المصرفية العاملة بقطاع التجزئة التابعة للمجموعة احتساب خسارة التعديل لمرة واحدة في حقوق الملكية. تم حساب خسارة التعديل كالفرق بين صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المعدلة المحتسبة باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي والقيمة الدفترية الحالية للموجودات المالية بتاريخ التعديل.
- أعلنت حكومة مملكة البحرين عن العديد من برامج التحفيز الاقتصادي ("الحزم") لدعم الأعمال التجارية في هذه الأوقات الصعبة. استلمت المجموعة أشكالاً مختلفة من المساعدة المالية، تمثل سداداً محدداً لجزء من تكاليف الموظفين، وتنازل عن الرسوم والضرائب ورسوم الخدمات، والتمويل الذي لا يتحمل فائدة المستلم من الحكومة/الجهات التنظيمية، استجابة لإجراءات الدعم لمواجهة جائحة الكورونا. تم احتساب هذه المساعدات مباشرة في حقوق ملكية المجموعة.
- إن إجراء تأجيل أقساط القروض لفترة ٦ أشهر يشمل شرطاً لتعليق الحد الأدنى للدفعات، ورسوم الخدمة، وأرصدة بطاقات الائتمان المستحقة، وتخفيض الرسوم المتعلقة بالمعاملات، مما أدى لانخفاض جوهري في دخل الرسوم للمجموعة من الأعمال المصرفية التجارية.
- الضغط الناتج من جائحة الكورونا على الاقتصاد المحلي، أدى لتباطؤ في بيع منتجات إدارة الأصول الجديدة وحجز موجودات تمويلية جديدة للشركات من قبل المجموعة. خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، كانت حجوزات الموجودات التمويلية أقل بنسبة ٤٩,٣١٪ مقارنة لنفس الفترة من السنة السابقة.
- انخفاض إيفاق المستهلكين الناتج عن التباطؤ الاقتصادي في حجز موجودات تمويلية جديدة للأفراد من قبل البنك، في حين انخفضت أرصدة الودائع مقارنة مع نفس الفترة من السنة السابقة. هذه الآثار خففت جزئياً من ضغط السيولة الذي تواجهه المجموعة نتيجة لإجراء تأجيل أقساط القروض لفترة ٦ أشهر، وفقاً لتوجيهات مصرف البحرين المركزي. تأثرت النسب التنظيمية للسيولة وكفاية رأس المال للمجموعة، ولكنها تستمر بالوفاء بالمتطلبات التنظيمية المعدلة. كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢١، كانت النسب الموحدة لكفاية رأس المال، وتغطية السيولة، وصافي التمويل المستقر ١٣,١٤٪ و ٢١٥٪ و ٩٧٪ على التوالي.

افصاحات اضافية غير مراجعة مع المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١

• الوضع الاقتصادي الصعب أدى بالبنك لاحتساب خسائر ائتمانية متوقعة إضافية على تعرضاتها التمويلية.

بالإضافة لمجالات التأثير المذكورة أعلاه، ونتيجة للوضع الاقتصادي العام، فقد تم تأجيل بعض مبادرات العمل الاستراتيجية ومبادرات الاستثمارات لحين وجود مزيد من الوضوح حول مؤشرات التعافي وأثرها على بيئة العمل. بشكل عام، فقد حقق المصرف خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ صافي ربح يبلغ ٣٧,٠ مليون دولار أمريكي، وهو أعلى من صافي الربح فترة المقارنة للسنة السابقة والبالغ ١٥,١ مليون دولار أمريكي، مسجلاً ارتفاعاً بنسبة ١٤٦,١٪.

فيما يلي ملخص لمجالات التأثير المالي التراكمي على العمليات المصرفية في البحرين المذكورة أعلاه، اعتباراً من مارس ٢٠٢٠:

صافي الأثر المحتسب في بيان حقوق الملكية الموحد للمجموعة بآلاف الدولارات الأمريكية	صافي الأثر علي بيان المركز المالي الموحد للمجموعة بآلاف الدولارات الأمريكية	صافي الأثر المحتسب في بيان الدخل الموحد للمجموعة بآلاف الدولارات الأمريكية	
-	٢٦,١٨٨	-	متوسط انخفاض الاحتياطي النقدي
(٧٣٧)	١٢٩,٦٧٦	(٧٣٧)	اتفاقية إعادة الشراء الميسر بنسبة صفر %
(٢٥,٠٧٢)	(٢٥,٠٧٢)	-	خسارة التعديل
-	٢٥,٠٧٢	٢٥,٠٧٢	إطفاء خسارة التعديل
-	(٥,٨٣٥)	(٥,٨٣٥)	الخسائر الائتمانية المتوقعة المنسوبة لجائحة الكورونا
٤,٩٥٣	-	-	منح حكومية
-	-	(٨٣٠)	انخفاض إيرادات الرسوم (الأعمال المصرفية التجارية)

تم تقديم اتفاقية إعادة الشراء الميسر في السنة السابقة، ولا تستمر مثل هذه التسهيلات في الفترة الحالية.

المعلومات الواردة في الجدول أعلاه تشمل فقط المجالات أو البنود التي كان فيها الأثر قابلاً للتحديد وجوهرياً. بعض المبالغ الواردة أعلاه تشمل خسارة إفتراضية للدخل، أو تكاليف إضافية، وبالتالي قد لا تتطابق بالضرورة مع المبالغ المعلنة في المعلومات المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١.

تم تقديم المعلومات الإضافية أعلاه إلتزاماً بتعميم مصرف البحرين المركزي رقم OG/٢٥٩/٢٠٢٠ (إصدار تقرير عن الأثر المالي لجائحة الكورونا (كوفيد - ١٩))، المؤرخ ١٤ يوليو ٢٠٢٠، وتغطي فقط الأثر على العمليات المصرفية للمجموعة في البحرين. يجب أن لا تعتبر هذه المعلومات كمؤشر على نتائج السنة بأكملها، أو الاعتماد عليها لأي أغراض أخرى. نظراً للشكوك المحيطة بوضع جائحة الكورونا (كوفيد - ١٩) الذي لا يزال يتطور، فإن الأثر أعلاه هو كما في تاريخ إعداد هذه المعلومات. قد تتغير الظروف، مما يؤدي بهذه المعلومات لأن تصبح قديمة وغير نافعة. بالإضافة لذلك، فإن هذه المعلومات لا تمثل تقييماً شاملاً وكاملاً لأثر جائحة الكورونا (كوفيد - ١٩) على المجموعة. لم تخضع هذه المعلومات لمراجعة رسمية من قبل المدقق الخارجي.